

EU DECLARATION OF CONFORMITY¹



Number²

E_DMZ_MJ09PC_DOC_20260314000001

Name and address of the Manufacturer³

LG Electronics Inc.
LG Twin Towers, 128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul, 07336, Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.⁴

Object of the declaration⁵

Product information⁶

Product Name
Heat Pump

Model Name
MJ09PC NSJ0

Additional information⁷

Serial number is marked in the bar code label on the product

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:⁸

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared⁹

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 60335-2-40:2023 + A11:2023

EN 62233:2008+AC:2008

EC 62311:2020

EN 301 489-1 V2.2.3

EN IEC 55014-2:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017
+ A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 489-17 V3.3.1

EN 18031-1:2024

Ecodesign Directive 2009/125/EC, 2010/30/EU

EN 12102-1:2022

EN 14825:2022

Regulation (EU) 626/2011

EN 14511:2022

Regulation (EU) 206/2012

RoHS Directive 2011/65/EU (as amended by EU 2015/863)

EN IEC 63000:2018

The notified body¹⁰

N/A

performed

N/A

and issued the certificate

N/A

Additional information⁷

*Note: "internal production control" procedure was performed for EN 18031 standards without any involvement from notified body.¹³

Signed for and on behalf of: ¹¹

LG Electronics Inc.

Place and date of issue:

LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany
14th. March. 2026

Name and Surname / Function:

Kwang Hoon Ko / Director

- 1 (EN)EU Declaration of Conformity //(BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС //(ES)Declaración UE de Conformidad //(CS)EU Prohlášení o shodě //(DA)EU-Overensstemmelseserklær ring //(DE)EU-Konformitätsklärung //(ET)Ei Vastavusdeklaratsioon //(EL)ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ //(FR)Déclaration UE de Conformité //(GA)Dearbhú Comhréireachta an AE //(IT)Dichiarazione UE di Conformità //(LV)ES Atbilstības Deklarācija //(LT)ES Atitikties Deklaracija //(HU)EU-Megfelelősegi Nyilatkozat //(MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-UE //(NL)EU Conformiteitsverklaring //(PL)Deklaracja Zgodności UE //(RO)Declarația de Conformitate UE //(SK)Vyhľadzenie o Zhode EU //(SL)Izjava EU o Skladnosti //(FI) EU-Vaatumusten mukaisuusvakuutus //(SV)EU-Försäkr om Ö verensstämelse //(TR)Uygunluk Beyanı //(NO)EU Samsvarserklær ring //(HR)EZ izjava o sukladnosti //(S)ESB Samræ misyfirlýsing / (SR) Izjava o usaglasnosti EY / (SQ) Deklarata e BE-së e Konformitetit / (MK) Deklaracija za usoglasnost na EY / (BS) (CNR) Izjava o uskladnosti EU
- 2 (EN) Number / (BG) № / (ES) No / (CS) Č. / (DA) Nr. / (DE) Nr. / (ET) Nr / (EL) Apíθ. / (FR) No / (GA) Uimhir / (IT) N. / (LV) Nr. / (LT) Nr. / (HU) Szám / (MT) Numru / (NL) Nr. / (PL) Nr. / (PT)N.o / (RO) Nr / (S) Číslo / (SL) Št. / (FI) No / (SV) Nr / (TR) Sayısı / (NO) Nr. / (HR) Broj / (IS) Númer / (SR) Epòj / (BS) Numri / (MK) Epòj / (CNR) Broj
- 3 (EN)Name and address of the Manufacturer //(BG)Наименование и адрес на производителя //(ES)Nombre y dirección del fabricante //(CS)Obchodníjměno a adresa výrobce //(DA) Fabrikantens navn og adresse //(DE)Name und Anschrift des Herstellers //(ET)Valmistajta nimi ja aadress //(EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή //(FR)Nom et adresse du fabricant //(GA)Ainm agus seoladh an Mónaróra //(IT)Nome e indirizzo del fabbricante //(LV) Ražotāja nosaukums un n adrese //(LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas //(HU)Gyártó neve és címe //(MT)Isem u indirizz tal-manifattur //(NL)Naam en adres van de fabrikant //(PL)Nazwa i adres producenta //(PT)Nome e endereço do fabricante //(RO)Numele și adresa Producătorului //(SK)Obchodné meno a adresa výrobcu //(SL)Ime in naslov proizvajalca //(FI)Valmistajan nimi ja osoite //(SV)Tillverkarens namn och adress //(TR)Malatçıının adı ve adresi //(NO)Navn på og adresse til produsenten //(HR)Naziv i adresa proizvođača/(IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda / (SR) Назив и адреса произвођача/ (SQ) Emri dhe adresa e prodhuesit/ (MK) Име и адреса на производителот/ (BS)(CNR) Naziv i adresa proizvođača
- 4 (EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer //(BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителът //(ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante //(CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce //(DA)Denne overensstemmelseserklær ring udstedes på fabrikantens ansvar / (DE)Diese Konformitätsklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben //(ET)Kaesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel //(EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή //(FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant (GA)Eiseitar an dearbhú comhréireachta faoi ftreagaracht anoir an mhonaróra/(IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante (LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību/(LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybė //(HU)E megfelelősegi nyilatkozat az a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra/(MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur/(NL) Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant/(PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta/(PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante/(RO)Prezentă declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului/(SK)Toto vyhlášení o zhode sa vydává na výhradnú zodpovednosť výrobcu/(SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca/(FI)Tämä vaatimusten mukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla/(SV)Denna försäkr om ö verensstämelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar/(TR)Bu uygunluk beyanı, imal atçının sorumluluğu altında verilir/(NO)Denne samsvarserklær ringen er utstedt på produsentens eneansvar/(HR)Za izdavanje ove izjave o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač/(IS)Þessi samræ misyfirlýsing er gefin ut ein göngu á ábyrgð framleiðanda / (SR) Ova izjava o usaglasnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača/(SQ) Kjo deklarata e konformitetit lëshohet nën përgjegjësi ekskluzive të prodhuesit/ (MK) Ova deklaracija za usoglasnost e izdata pod licna odgovornost na proizvođitelot./ (BS)(CNR) Ova izjava o uskladnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.
- 5 (EN)Object of the declaration //(BG)Обект на декларацията //(ES)Objeto de la declaración //(CS)Předmět prohlášení //(DA)Erklær ringsens gjenstand //(DE)Gegenstand der Erklärung/(ET)Dekleareitav esse //(EL)Σκοπός της δήλωση ης //(FR) Objet de la déclaration //(GA)Cuspóir an dearbhairhe / (IT)Oggetto della dichiarazione //(LV)Deklarācijas priekšmets (LT)Deklaracijos objektas (HU)A nyilatkozat tárgya (MT)L-ghan tad-dikjarazzjoni/(NL)Voerwerp van de verklaring/(PL)Przedmiot deklaracji/(PT)Objeto da declaração/(RO)Obiectul declarației/(SK)Predmet vyhlášení/(SL)Predmet izjave/(FI)Vakuutuksen kohde/(LV)Föremål för försäkran/(TR)Beyanın nesne/(NO) Erklær ringsens gjenstand/(HR)Pr edmet izjave/(IS)Hlutur til yfirlýsingar / (SR) Предмет изјаве/(SQ) Objekti i deklarates/ (MK) Предмет на декларacijata/(BS)(CNR) Predmet izjave
- 6 (EN)Product information ; Product Name ; Model Name //(BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела //(ES)Información del producto ; nombre del producto ; nombre del modelo //(CS)Informace o výrobku ; N ázev výrobku ; Název modelu/(DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn/(DE)Produktinformation; Produktname; Modellname/(ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi/(EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος , όνομα μοντέλου/(FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle/(GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múnla/(IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello/(LV)Informācija par izstrādājumu ; Izcārdājuma nosaukums; modeļa nosaukums/(LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas/(HU)Termékinformáció ; a termék neve; típus neve/(MT) Informazzjoni tal-prodott ; isem tal-prodott ; i sem tal-mudell/(NL)Product informatie ; Product naam ; Model naam/(PL)Informacje o produkcie ; nazwa produktu ; nazwa modelu/(PT)Informação sobre o produto ; nome do Produto; Designação do Modelo/(RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model/(SK)Informácie o výrobku; Názov výrobku; Názov modelu/(SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela/(FI)Tuotetiedot ; tuotteen nimi; malli nimi/(SV)Produktinformation ; produktnamn; mod elinamn/(TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı/(NO)Produktinformasjon ; Produktnavn; Modellnavn/(HR)Podaci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv modela/(IS)Vörupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerðar / (SR) Информације о про изводи/ (SQ) Informacion i produktit/ (MK) Информации за производот/ (BS)(CNR) Informacione o proizvodu
- 7 (EN)Additional information //(BG)Допълнителна информация //(ES)Información adicional //(CS)Další informace/(DA)Supplerede oplysninger/(DE)Zusätzliche Angaben/(ET)Lisateave/(EL)Συμπληρωματικές πληροφορίες/(FR) Inf or mations supplémentaires/(GA)Faisnéis bhreise/(IT)Ulteriori informazioni/(LV)Papildu informācija/(LT)Papildoma informacija/(HU)Kiegészítő információk/(MT)Informazzjoni addizzjonali/(NL)Aanvullende informatie/(PL)Informacje dodatkowe/(PT)Informações complementares/(RO)Informații suplimentare/(SK)Dodatočné informácie/(SI)Dodatni podatki/(FI)Lisätietoja/(SV)Ytterligare information/(TR)Ek bilgi/(NO)Tilleggsopplysninge/(HR)Dodatne informacije/(IS)V íðbatarupplýsingar / (SR) Додатне информације/(SQ) Informacion shtesë/ (MK) Дополнителните информации/(BS)(CNR) Dodatne informacije
- 8 (EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation //(BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хар монизация //(ES) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión/(CS) Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními pí edpisy Unie / (DA) Gjenstanden for erklær ringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante UE- harmoniseringslovgivning / (DE) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harm onisierungsrechtsvorschriften der Union / (EL) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ενοποιητή νομοθεσία εναρμόνισης / (FR) L' objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d' harmonisation de l' Union applicable / (GA) Tá cuspóir an dearbhairhe a thuaiscirtear thuas i gcomhréireacht na reachtaíocht ábhartha um chomhchuibhiú de chuid an Aontais / (IT) L' oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alle pertinenti normative di armonizzazione dell' Unione / (LV) Lepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem / (LT) Pirminio aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusių s derinamuosius Sąjungos teisės aktus / (HU) A fent ismertett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó unióis harmonizációs jogszabályoknak / (MT) L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal -leġislazzjoni ta' ar monizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni / (NL) Het hierboven beschreven voerwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie / (PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami Unijnej prawodawstwa harmonizacyjnego / (PT) O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável / (RO) Obiectul declarației descris mai sus se este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii / (SK) Uvedený predmet vyhlášení je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie / (SL) Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z relevantnim postopkom usklajevanja zakonodaje Unije / (FI) Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamisainsäädännön vaatimusten mukainen / (SV) Föremålet för försäkran ovan ö verensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen / (TR) Yukarıda açıklanan bildirimin nesnesi ilgili Topluluk uyum mevzuatına uygundur / (NO) Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med den aktuelle harmoniseringslovgivning en i unionen / (HR) A fent ismertett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó unióis harmonizációs jogszabályoknak / (IS) Efni ofangreindrar yfirlýsingar er í samræmi við hlutaðeigandi staðlaða lögjöf Evrópsambandsins / (SR) Predmet izjave on isan iznadje usaglasen sa važećim zakonima Unije o harmonizaciji/ (SQ) Objekti i deklarates përkërkuar më sipër është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizuar të vendete të Bashkimit/ (MK) Predmeto ta na deklaraciju za opisann potore e v oglasnost co važećikite zakoni za harmonizaciju co Zaednicata/ (BS)(CNR) Predmet izjave opisan iznad je uskladen s važećim zakonima Unije o harmonizaciji
- 9 (EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared //(BG)наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техн ически те спецификации, спрямо които се декларира съответствието //(ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad/(CS) Případně odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace , na jejichž základě se shoda prohlašuje/(DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer , som der erklær res overensstemmelse med/(DE)Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen , die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird/(ET)Viited kasutatud asjakohastele ühistuletud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse/(LV)Norādīts uz saistītiem standartiem un tehniskajām specifikācijām, uz kurām ir pamatojums vienotai atbilstībai/(LT)Atitiktai žali turima informacijai apie techninius standartus, pagal kuriuos buvo deklaruota atitiklis, nuorodos/(HU)Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra kerülő vonatkozó harmonizált szabványokra , illetőleg azokra a műszaki leírásokra , amelyekre névze a megfelelés rol nyilatkoznak/(MT)Referenzi għall -istandards armonizzati rilevanti li nużaw , jew referenzi għall - ispecifikazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tiġi ddikjarata l-konformità/(NL)Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waardp de conformiteitsverklaring betrekking heeft/(PL)Odwolania do odnosnych norm harmonizowanych , które zastosowano , lub do specyfikacji technicznych , w odniesieniu do których deklaro wana jest zgodność/(PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade/(RO)Trimiteți la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificatiile tehnice în legătură cu care se declar a conformitatea/(SK)Prípadně odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda/(SL)Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične špecifikacije za skladnost , ki so navedene na izjavi/(FI) Viittausta niihin asiaankuuluvihin yhdenmukaistettuihin standardeihin , joita on käytetty , tai viittausta tekniisiin eritelmiin , joide n perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu/(SV) Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka ö verensstämelsen försäkras/(TR) İlgili uy umlaştırılmış kullanan standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar/(NO)Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklær res sam svar med/(HR)Uprućivanje na merodjavne uskladene norme ili upućivanje na tehničke špecifikacije na temelju kojih se izjavljuje sukladnost/(IS) Tilvísanir í viðeigandi samhæ fingarstærðum sem eru notaðir eða tilvísanir í þæ r tæ kniforskrif sem tengjast samræ misyfirlýsingunni / (SR) Референце на применене важеће хармонизоване стандарде који или референце на техничке спецификације у вези с тим која врста усaglасности је декларисана / (SQ) Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara që janë zbatuar ose referencat ndaj specifikimeve teknike në lidhje me të cilat është deklaruar përputhshmëria/ (MK) Повикувања на користените релевантни хармонизирани стандард и или повикувања на техничките спецификации со които се утврдува usoglasnost/ (BS)(CNR) Reference na važeće harmonizirane standarde koji su primijenjeni ili reference na tehničke specifikacije u vezi s tim koja vrsta usk ladnosti je deklarirana
- 10 (EN)The notified body; performed; and issued the certificate //(BG)нотифицираният орган; извърши; и издаде сертификата/(ES)El organismo notificado; ha efectuado; u expide el certificado/(CS)Oznamený subjekt; provedl; a vydal osvědčení/(DA)Det bemyndigede organ; der har foretaget; og udstedt attesten/(DE)Die notifizierte Stelle; hat; und folgende Bescheinigung ausgestellt/(ET)Teavitatud asutus; teostas; ja andis välja tõendi/(EL)ο κοιν οτιοπιμένος οργα νισμός ; πραγματοποιήσε ; και εξέδωσε τη βεβαίωση/(FR) L' organisme notifié ; a effectué ; et a émis l'attestation/(GA) Rinne an comhlacht dá dtugtar fógra... agus deisigh sé an deimhníú/(IT) organismo notificato ; ha effettuato ; e i lasciato il certificato/(LV) Pilnvarotā iestāde ; ir veikusi ; un izsniegusi sertifikātu/(LT) Notifikuotasis subjektas ; atliko ; ir išdavę sertifikatą/(HU) A bejelentelt szervetkez ; elvégezte a ; és a követekezé tanúsítványt adta ki/(MT) Il-korp notifikat; wettaq ; u hareg iċ-certifikat/(NL) De aangemelde instantie; heeft een; uitgevoerd en het certificaat verstrekt/(PL) Jednostka notyfikowana ; przeprowadziła ; i wydała certyfikat/(PT) organismo notificado; efectuou; e emitió u certificado/(RO) Organismu notificat ; a efectuat; și a emis certificatul/(SK) Notifikovaný orgán; vykonal; a vydal osvědčenie/(SL) Najavljeno telo; izvedel; in izdal certifikat/(FI) ilmoitettu laitos; suoritti; ja antoi todistuksen/(SV) Det anmälda org anet ; har utfört ; och utfärdat intyg/(TR) Kurulusla bildirimi; yapilan ve sertifikta verilir/(NO) Det meldte organ; utført; som også inkluderer test resultat og utstedelse av sertifikat/(HU) Obavješteno tijelo; provelo je; uključujući izvješće o ispitivanju i izdalo je certifikat/(IS) Hinn tilkynnti aðili...framkvæ mdi... þar með talið prófunarskýrslurnar og gaf ut vottorð / (SR) Imenovano telo / (SQ) Organizëm evropian i notifikuar / (MK) Известное тело / (BS)(CNR) Imenovano tijelo
- 11 (EN)Signed for and on behalf of //(BG) Подпис за и на име на / (ES) Firmado por y en nombre de / (CS) Podepsáno za a jménem / (DA) Underskrevet for og på vegne af / (DE) Unterzeichnet für und im Namen von / (ET) Kelle nim el ja poolt/alla kirjutatud/(EL) Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος/(FR) Signé par et au nom de/(GA) Sinithe le haghaidh agus thar ceann an/(IT) Firmato in vece e per conto di/(LV) Parakstīts/(LT) Už ką ir kieno vardu pasirašyt a/(HU) Cégszerű aláírás/(MT) Ilfirmata għali u f'isem/(NL) Ondertekend voor en namens/(PL) Podpisano w imieniu/(PT) Assinado por e em nome de/(RO) Semnat pentru și în numele/(SK) Podpísané za a v mene/(IS) Podpisano za in v imenu/(FI) puolesta allekirjoittanut/(SV) Undertecknat för/(TR) Ve adına imzalandır/(NO) Undertegnet for og på vegne av/(HR) Potpisano za i ime/(SL) Podpisano za i v ime/(SQ) Potpisano za i v ime/(SV) Nënshkruar p ër dhe në emër të / (MK) Potpisano za i v ime
- 12 (EN) Units put on the non-EU Balkan country market comply with technical requirements set by the national regulation , if applicable . (SR) Eдиниците ставени на пазарот на балканските земји кои не се членки на EY , се во согласност со техничките барања утврдени со националната регулатива, доколку е применливо / (SQ) Produkti i futur në tregun e vendeve të Balkanit (te cilet nuk janë anëtarë të Bashkimit Evropian) përputhet me kërkësat e rregullores teknike nga organet rregullator kombëtar, për që as është e zbatueshme. / (MK) Eдиниците ставени на пазарот на балканските земји кои не се членки на EY , се во согласност со техничките барања утврдени со националната регулатива, доколку е применливо / (BS)(CNR) Proizvod koji se nalazi na tržištu Balkanskih zemalja (Nisu članice Evropske Unije) u skladu je sa tehničkim zahtevima regulisanim od strane nacionalnog regulato mog tela , u koliko je primjenjivo

13 (EN) Note : "internal production control" procedure was performed for EN 18031 standards without any involvement from notified body. / (BG) Забележка: процедурата за "вътрешен производствен контрол" е извършена за стандарти EN 18031 без никакво участие на нотифициран орган. / (ES) Nota: el procedimiento de "control interno de producción" se realizó para las normas EN 18031 sin ninguna participación de un organismo notificado. / (CS) Poznámka: Postup "interní kontroly výroby" byl proveden pro normy EN 18031 bez jakéhokoliv zapojení notifikované osoby. / (DA) Bemærk: "intern produktionskontrol"-procedure blev udført for EN 18031-standarder uden involvering fra bemyndiget organ. / (DE) Hinweis: Das Verfahren der „internen Produktionskontrolle“ wurde für die Norm EN 18031 ohne Beteiligung einer benannten Stelle durchgeführt. / (ET) Märkus: "Tootmise sisekontrolli" protseduur viidi läbi EN 18031 standardite jaoks ilma teavitatud asutuse kaasamiseta. / (EL) Σημείωση: Η διαδικασία της "εσωτερικού ελέγχου παραγωγής" πραγματοποιήθηκε για τα πρότυπα EN 18031 χωρίς καμία ανάμειξη από κοιν ονοημένο οργανισμό. / (FR) Remarque : la procédure de « contrôle interne de production » a été réalisée pour les normes EN 18031 sans aucune intervention d'un organisme notifié. / (GA) Nóta: rinneadh nós imeachta "rialaithe táirgeachta inmheánach" do chaighdeán EN 18031 gan aon bhaint ag an gcomhlacht dá dtugtar fógra leis. / (IT) Nota: per gli standard EN 18031 è stata eseguita la procedura di "controllo interno della produzione" senza alcun coinvolgimento dell'organismo notificato. / (LV) Piezīme: "Iekšējās ražošanas kontroles" procedūra tika veikta saskaņā ar EN 18031 standartiem bez pilnvarotās iestādes līdzdalības. / (LT) Pastaba: „vidinės gamybos kontrolės“ procedūra buvo atlikta pagal EN 18031 standartus, notifikuojantį įstaigai nedalyvaujant. / (HU) Megjegyzés: A „belső gyártásellenőrzési” eljárás az EN 18031 szabványokhoz a bejelentett szervezet bevonása nélkül hajtották végre. / (MT) Nota: il-proċedura ta' "kontroll tal-produzzjoni interna" saret għall-istandards EN 18031 minghajr ebda involviment mill-korp notifikat. / (NL) Let op: de procedure voor 'interne productiecontrole' werd uitgevoerd voor de EN 18031-normen zonder enige betrokkenheid van de aangemelde instantie. / (PL) Uwaga: procedura „wewnętrznej kontroli produkcji” dla norm EN 18031 została przeprowadzona bez udziału jednostki notyfikowanej. / (PT) Nota: o procedimento de "controlo interno de produção" foi realizado para as normas EN 18031 sem qualquer envolvimento do organismo notificado. / (RO) Notă: procedura de „control intern al producției” a fost efectuată pentru standardele EN 18031 fără a implica un organismul notificat. / (SK) Poznámka: Postup „internej kontroly výroby” bol vykonaný pre normy EN 18031 bez akéhokolvek zapojenia notifikovaného orgánu. / (SL) Opomba: postopek "notranje kontrole proizvodnje" je bil izveden za standarde EN 18031 brez kakršnega koli sodelovanja prilaženega organa. / (FI) Huomautus: "sisäinen tuotannonvalvonta" suoritettiin EN 18031 -standardien mukaisesti ilman ilmoitetun laitoksen osallistumista. / (SV) Obs: Proceduren för "intern produktionskontroll" utfördes för EN 18031-standarder utan inblandning från anmält organ. / (TR) Not : EN 18031 standardı için herhangi bir onaylanmış kuruluş katılımı olmaksızın "iç üretim kontrolü" işlemi gerçekleştirilmiştir. / (NO) Merk: "Intern produksjonskontroll"-prosedyre ble utført for EN 18031-standarder uten involvering fra det meldte organet. / (HR) Napomena : postupak " interne kontrole proizvodnje" proveden je za norme EN 18031 bez ikakvog sudjelovanja prijavljenog tijela. / (IS) Athugið: „innra framleiðsluæftirlit” aðferð var framkvæmd fyrir EN 18031 staðla án nokkurrar aðkomu frá tilkynntum aðila. / (SR) Napomena : Процедура „интерне контроле производње” спроведена је за стандарде EN 18031 без икаквог учешћа нотификованог тела. / (SQ) Shënim: Procedura e "kontrollit të brendshëm të prodhimit" është kryer për standardet EN 18031 pa asnjë përfshirje nga organi i notifikuar. / (MK) Забелешка: Постапката „ внатрешна контрола на производството” е извршена за стандардите EN 18031 без никакво вклучување од овластеното тело. / (BS)(CNR) Napomena: Procedura "interne kontrole proizvodnje" sprovedena je za standarde EN 18031 bez ikakvog učešća notificiranog tijela.

SWITZERLAND DECLARATION OF CONFORMITY¹ LG Electronics

Number²

W_DMZ_MJ09PC_DOC_20260314000001

Name and address of the Manufacturer³

LG Electronics Inc.
LG Twin Towers, 128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul, 07336, Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.⁴

Object of the declaration⁵

Product information⁶

Product Name
Heat Pump

Model Name
MJ09PC NSJ0

Additional information⁷

Serial number is marked in the bar code label on the product

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:⁸

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared⁹

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024
EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 60335-2-40:2023 + A11:2023
EN 62233:2008+AC:2008

EC 62311:2020

EN 301 489-1 V2.2.3

EN IEC 55014-2:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017
+ A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 489-17 V3.3.1

EN 18031-1:2024

RoHS Directive 2011/65/EU (as amended by EU 2015/863)

EN IEC 63000:2018

The notified body¹⁰

N/A

performed

N/A

and issued the certificate

N/A

Additional information⁷

*Note: "internal production control" procedure was performed for EN 18031 standards without any involvement from notified body.¹³

Signed for and on behalf of: ¹¹

LG Electronics Inc.

Place and date of issue:

LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany
14th. March. 2026

Name and Surname / Function:

Kwang Hoon Ko / Director



- (EN) EU Declaration of Conformity ((BG) ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС ((ES) Declaración UE de Conformidad ((CS) EU Prohlášení o shodě ((DA) EU-Overensstemmelseserklæring ((DE) EU-Konformitätserklärung ((ET) EU Vastavusdeklaratsioon ((EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ ((FR) Déclaration UE de Conformité ((GA) Dearbhú Comhréirreachta an AE ((IT) Dichiarazione UE di Conformità ((LV) ES Atbilstības Deklarācija ((LT) ES Atitikties Deklaracija ((HU) EU-Megfelelőségi Nyilatkozat ((MT) Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-EU ((NL) EU Conformiteitsverklaring ((PL) Deklaracja zgodności UE ((PT) Declaração de Conformidade UE ((RO) Declarația de Conformitate UE ((SK) Vyhlásenie o Zhode EU ((SL) Izjava EU o Skladnosti ((FI) EU-Vaatumusten mukaisuusvakuutus ((SV) EU-Försäkran om Överensstämmelse ((TR) Uygunluk Beyanı ((NO) EU Samsvarserklæring ((HR)EZ izjava o sukladnosti ((S) ESB Samræ misyfyrlysing ((SR) Izjava o usaglasenosti EY ((SQ) Deklarata e BE-së e Konformitetit ((MK) Deklaracija za usaglasenost na EY ((BS) CNR) Izjava o uskladnosti EU
- (EN) Number ((BG) № ((ES) No ((CS) Č. ((DA) Nr. ((DE) Nr. ((ET) Nr. ((EL) Αριθ. ((FR) No ((GA) Uimhir ((IT) N. ((LV) Nr. ((LT) Nr. ((HU) Szám ((MT) Numru ((NL) Nr. ((PL) Nr. ((PT) N.o ((RO) Nr. ((S) Číslo ((SL) Št. ((FI) N:o ((SV) Nr. ((TR) Sayısı ((NO) Nr. ((HR) Broj ((BS) Broj ((SR) Epōj ((MK) Numri ((CNR) Broj
- (EN) Name and address of the Manufacturer ((BG) Наименование и адрес на производителя ((ES) Nombre y dirección del fabricante ((CS) Obchodníjměno a adresa výrobce ((DA) Fabrikantens navn og adresse ((DE) Name und Anschrift des Herstellers ((ET) Valmistaja nimi ja aadress ((EL) Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή ((FR) Nom et adresse du fabricant ((GA) Ainm agus seoladh an Mónaróra ((IT) Nome e indirizzo del fabbricante ((LV) Ražotāja nosaukums un n. adrese ((LT) Gamintojo pavadinimas ir adresas ((HU) Gyártó neve és címe ((MT) Isem u indirizz tal-manifattur ((NL) Naam en adres van de fabrikant ((PL) Nazwa i adres producenta ((PT) Nome e endereço do fabricante ((RO) Numele și adresa Producătorului ((SK) Obchodné meno a adresa výrobcu ((SL) Ime in naslov proizvajalca ((FI) Valmistajan nimi ja osoite ((SV) Tillverkarens namn och adress ((TR) Malatçınin adı ve adresi ((NO) Navn på og adresse til produsenten ((HR) Naziv i adresa proizvođača ((S) Nafn og heimilisfang framleiðanda ((SR) Назив и адреса произвођача/ (SQ) Emri dhe adresa e prodhuesit ((MK) Име и адреса на производителот ((BS) (CNR) Naziv i adresa proizvođača
- (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer ((BG) За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителът ((ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante ((CS) Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce ((DA) Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på fabrikantens ansvar ((DE) Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben ((ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel ((EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκ δίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή ((FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant ((GA) Eisítear an dearbhú comhréirreachta faoi fhearghacht anoir an mhonaróra ((IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante ((LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību ((LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe ((HU) E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra ((MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinfareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur ((NL) Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant ((PL) Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta ((PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante ((RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului ((SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu ((SL) Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca ((FI) Tämä vaatimusten mukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ((SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar ((TR) Bu uygunluk beyanı, imal atçın sorumluluğu altında verilir ((NO) Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar ((HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti isključivo je odgovoran proizvođač ((S) Þessi samræ misyfyrlysing er gefin út ein göngu á ábyrgð framleiðanda ((SR) Ova izjava o usaglasenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača/ (SQ) Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësi të ekskluzive të prodhuesit ((MK) Ova deklaracija za usaglasenost e izdata pod ličnu odgovornost na proizvođačelot/ (BS) (CNR) Ova izjava o uskladnosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.
- (EN) Object of the declaration ((BG) Обект на декларацията ((ES) Objeto de la declaración ((CS) Předmět prohlášení ((DA) Erklæringens genstand ((DE) Gegenstand der Erklärung ((ET) Deklareeritava ees ((EL) Σκοπός της δήλωσης ((FR) Objet de la déclaration ((GA) Cuspóir an dearbhairne ((IT) Oggetto della dichiarazione ((LV) Deklarācijas priekšmets ((LT) Deklaracijos objektas ((HU) Nyilatkozat tárgya ((MT) L-għan tad-dikjarazzjoni ((NL) Voorwerp van de verklaring ((PL) Przedmiot deklaracji ((PT) Objeto da declaração ((RO) Obiectul declarației ((SK) Predmet vyhlásenia ((SL) Predmet izjave ((FI) Vakuutuksen kohde ((SV) Föremål för försäkran ((TR) Beyanın nesne ((NO) Erklæringens gjenstand ((HR) Predmet izjave ((S) Hlutur til yfyrlysingar ((SR) Предмет изјаве/ (SQ) Objekti i deklarates/ (MK) Предмет на декларacijata/ (BS) (CNR) Predmet izjave
- (EN) Product information ; Product Name ; Model Name ((BG) Информация за продукта, името на продукта, името на модела ((ES) Información del producto ; nombre del producto ; nombre del modelo ((CS) Informace o výrobku ; Název výrobku ; Název modelu ((DA) Produkt information ; Produktnavn ; Modelnavn ((DE) Produktinformation ; Produktname ; Modellname ((EL) Τοote kirjeldus ; Toote nimetus ; Mudeli nimi ((ET) Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου ((FR) Information sur le produit ; Nom du produit ; Nom du modèle ((GA) Faisnéis Táirge ; Ainm Táirge ; Ainm Múlna ((IT) Informazioni sul prodotto ; denominazione del prodotto ; Nome del modello ((LV) Informācija par izstrādājumu ; Izstrādājuma nosaukums ; modeļa nosaukums ((LT) Informacija apie produktą ; produkto pavadinimas ; modelio pavadinimas ((HU) Termékinformáció ; a termék neve ; típusnév ((MT) Informazzjoni tal-prodott ; isem tal-prodott ; i sem tal-mudell ((NL) Product informatie ; Product naam ; (PL) Informacja o produkcie ; nazwa produktu ; nazwa modelu ((PT) Informação sobre o produto ; nome do produto ; Designação do Modelo ((RO) Informații despre Produs ; Denumire Produs ; Nume Model ((SK) Informácie o výrobku ; Názov výrobku ; Názov modelu ((SL) Podatki o izdelku ; ime izdelka ; ime modela ((FI) Tuotetiedot ; tuotteen nimi ; malli nimi ((SV) Produktinformation ; produktnamn ; modellnamn ((TR) Ürün bilgileri ; Ürün Adı ; Model Adı ((NO) Produktinformasjon ; Produktnavn ; Modellnavn ((HR) Podaci o proizvodu ; Naziv proizvoda ; Naziv modela ((S) Vörupplýsingar ; Nafn vöru ; Nafn gerðar ((SR) Информације о про изводу/ (SQ) Informacion i produktit ((MK) Информации за производot/ (BS) (CNR) Informacije o proizvodu
- (EN) Additional information ((BG) Допълнителна информация ((ES) Información adicional ((CS) Další informace ((DA) Supplerende oplysninger ((DE) Zusätzliche Angaben ((ET) Lisateave ((EL) Συμπληρωματικές πληροφορίες ((FR) Informations supplémentaires ((GA) Faisnéis breise ((IT) Ulteriori informazioni ((LV) Papildu informācija ((LT) Papildoma informacija ((HU) Kiegészítő információk ((MT) Informazzjoni addizzjonali ((NL) Aanvullende informatie ((PL) Informacje dodatkowe ((PT) Informações complementares ((RO) Informații suplimentare ((SK) Dodatočné informácie ((SI) Dodatni podatki ((FI) Lisätietoja ((SV) Ytterligare information ((TR) Ek bilgi ((NO) Tilleggsopplysninge ((HR) Dodatne informacije ((S) V íbótargupplýsingar ((SR) Додатне информације/ (SQ) Informacion shtesë/ (MK) Дополнителните информации/ (BS) (CNR) Dodatne informacije
- (EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation ((BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация ((ES) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión ((CS) Vyše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie ((DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning ((DE) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union ((EL) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία εναρμόνισης/ (FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable/ (GA) Tá cuspóir an dearbhairne thá sa thuaiscirt thús i gcomhréireacht na reachtaíocht ábhartha um chomhchuihúid de chuid an Aontais/ (IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione/ (LV) Lepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņotiem tiesību aktiem/ (LT) Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius s derinamuosius Sąjungos teisės aktus/ (HU) A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniósi harmonizációs jogszabályoknak/ (MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni/ (NL) Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie/ (PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami Unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego/ (PT) O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável/ (RO) Obiectul declarației descris mai sus se este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii/ (SK) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie/ (SL) Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z relevantnim postopkom usklajevanja zakonodaje Unije/ (FI) Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdennäistämisäissäädännön vaatimusten mukainen/ (SV) Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen/ (TR) Yukarıda açıklanan bildirinin nesnesi ilgili Topluluk uyum mevzuatına uygundur/ (NO) Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med den aktuelle harmoniseringslovgivning i unionen/ (HR) A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniósi harmonizációs jogszabályoknak/ (IS) Efni ofangreindrar yfyrlysingar er ísarnamni við hlutaðeigandi staðlaða löggjöf Evrópusambandsins/ (SR) Predmet izjave opisan iznad je usaglasen sa važećim zakonima Unije o harmonizaciji/ (MK) Predmeto ta na deklaraciji a opisan poroge e v o soglasnost co važećike zakoni za harmonizacija co Zaednicata/ (BS) (CNR) Predmet izjave opisan iznad je uskladen s važećim zakonima Unije o harmonizaciji
- (EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared ((BG) наименованията на използваните хармонизирани стандарти или технически спецификации, спрямо които се декларира съответствието ((ES) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad ((CS) Případně odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje ((DA) Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklære overensstemmelse med ((DE) Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird ((ET) Viited kasutatud asjakohastele ühistludatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse ((LV) norādījumi tu tehniskajiem norādījumiem standartaierim un norādījumi tu tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība ((LT) Taikyti darinių standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorodos ((HU) Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra kerülő vonatkozó harmonizált szabványokra, illetőleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfelelésről nyilatkoznak ((MT) Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi għall-ispesifikazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tiġi dikkjarata l-konformità ((NL) Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waartoe de conformiteitsverklaring betrekking heeft ((PL) Odwołania do odnosnych norm harmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklaruwana jest zgodność ((PT) Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade ((RO) Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea ((SK) Prípadně odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda ((SL) Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi ((FI) Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdennäistämistiluihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus teknisiiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimusten mukaisuusvakuutus on annettu/ ((SV) Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras ((TR) İlgili uyumlaştırılmış kullanan standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar ((NO) Hensvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres seg samsvaret med/ ((HR) Upručivanje na meridavano uskladene norme ili uprčivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuju sukladnost ((IS) Tilvísanir í viðeigandi samhæfingarstaða eru notaðir eða tilvísanir í þær tækniforskrifir sem tengjast samræmisyfyrlysingunni/ (SR) Referencen na primenene važeće harmonizovane standarde ili referencen na tehničke specifikacije u vezi s tim koja vrsta usaglasenosti je deklarirana/ (SQ) Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara që janë zbatuar ose referencat ndaj specifikeve teknike në lidhje me të cilat është deklaruar përputhshmëria/ (MK) Povičuvanja na koristenite relevantni harmonizirani standard ili povičuvanja na tehničke specifikacije co koitsu se utvrđava usaglasenosta/ (BS) (CNR) Reference na važeće harmonizirane standarde koji su primjenjeni ili reference na tehničke specifikacije u vezi s tim koja vrsta uskladenosti je deklarirana
- (EN) The notified body ; performed; and issued the certificate ((BG) нотифицираният орган ; извърши ; и издаде сертификата ((ES) El organismo notificado ; ha efectuado ; y expide el certificado ((CS) Oznaměný subjekt ; provedl ; a vydal osvědčení ((DA) Det bemyndigede organ ; der har foretaget ; og udstedt attesten ((DE) Die notifizierte Stelle ; hat ; und folgende Bescheinigung ausgestellt ((ET) Teavitatud asutus ; teostas ; ja andis välja tõendi ((EL) Το κοινοποιημένο όργανο πιστότητας ; πραγματοποίησε ; και εξέδωσε την βεβαίωση ((FR) L'organisme notifié ; a effectué ; et a établi l'attestation ((GA) Rinne an comhlacht dá dtugtar fógra... agus deisigh sé an deimhníú ((IT) L'organismo notificato ; ha effettuato ; e i lasciato il certificato ((LV) Pilinvarotā iestāde ; ir veikusi ; un izsnieguši sertifikātu ((LT) Notifikuoti subjektai ; atliko ; ir išdavę sertifikata ((HU) A bejelentett szervet ; elvégezte a ; és a következő tanúsítványt adta ki ((MT) Il-korpo notifikat ; wettaq ; u hareġ iċ-certifikat ((NL) De aangemelde instantie ; heeft een ; uitgeverd en het certificaat verstrekt ((PL) Jednostka notyfikowana ; przeprowadziła ; i wydała certyfikat ((PT) organismo notificado ; efectuou ; e emitiu o certificado ((RO) Organismul notificat ; a efectuat ; și a emis certificatul ((SK) Notifikovaný orgán ; vykonal ; a vydal osvědčení ((SL) Javljeno telo ; izvedel ; in izdal certifikat ((FI) ilmoitettu laitos ; suoritti ; ja antoi todistuksen ((SV) Det anmälda org anet ; har utfört ; och utfärdat intyget ((TR) Kurulussa bildirmi ; yapilan ve sertifikta verilir ((NO) Det meldte organ ; utfør ; som også inkluderer test resultat og utstedelse av sertifikat ((HR) Obavješteno tijelo ; provelo je ; uključujući izvješće o ispitivanju i izdalo je certifikat ((S) Hinn tilkynnt aðili... framkvæmði... þar með talið prófunarskýrslur og gaf út vottorð/ (SR) Imenovano telo/ (SQ) Organizëm evropian i notifikuar/ (MK) Известното тело/ (BS) (CNR) Imenovano tijelo
- (EN) Signed for and on behalf of ((BG) Подпис за и на име на ((ES) Firmado por y en nombre de ((CS) Podepsáno za a jménem ((DA) Underskrevet for og på vegne af ((DE) Unterzeichnet für und im Namen von ((ET) Kelle nimel ja poolt/ alla kirjutatud ((EL) Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος ((FR) Signé par et au nom de/ (GA) Sinithe le haghaidh agus thar ceann an/ (IT) Firmato in vece e per conto di ((LV) Parakstīts ((LT) Už ką ir kieno vardu pasirašyta/ (HU) Cégezsdörg alálrás/ (MT) Ilfirmata għal u f'isem ((NL) Ondertekend voor en namens/ (PL) Podpisano w imieniu/ (PT) Assinado por e em nome de/ (RO) Semnat pentru și în numele/ (SK) Podpísané za a v mene/ (SL) Podpisano za in v imenu/ (FI) puolesta allekirjoittanut/ (SV) Undertecknat för/ (TR) Ve adına imzalanan/ (NO) Undertegnet for og på vegne av/ (HR) Potpisano za i u ime/ (S) Potpisano za i u ime/ (SR) Potpisano za i u ime/ (MK) Potpisano za i u ime
- (EN) Units put on the non-EU Balkan country market comply with technical requirements set by the national regulation, if applicable. ((SR) Единице ставени на пазарот на балканските земји кои не се членки на ЕУ, се во согласност со техничките барања утврдени со националната регулатива, доколку е применливо/ (SQ) Produkti i futur në tregun e vendeve të Ballkanit (te ciliet nuk janë anëtarë të Bashkimit Evropian) përputhet me kërkesat e regullores teknike nga organet regulatori kombëtar, për që sa është e zbatueshme. // (MK) Единиците ставени на пазарот на балканските земји кои не се членки на ЕУ, се во согласност со техничките барања утврдени со националната регулатива, доколку е применливо // (BS) (CNR) Proizvod koji se nalazi na tržištu Balkanskih zemalja (Nisu članice Evropske Unije) u skladu je sa tehničkim zahtevima regulisanim od strane nacionalnog regulatora tog tela, u koliko je primjenjivo

13 (EN) Note : "internal production control" procedure was performed for EN 18031 standards without any involvement from notified body. / (BG) Забележка: процедурата за "вътрешен производствен контрол" е извършена за стандарти EN 18031 без никакво участие на нотифициран орган. / (ES) Nota: el procedimiento de "control interno de producción" se realizó para las normas EN 18031 sin ninguna participación de un organismo notificado. / (CS) Poznámka: Postup "interní kontroly výroby" byl proveden pro normy EN 18031 bez jakéhokoliv zapojení notifikované osoby. / (DA) Bemærk: "intern produktionskontrol"-procedure blev udført for EN 18031-standarder uden involvering fra bemyndiget organ. / (DE) Hinweis: Das Verfahren der „internen Produktionskontrolle“ wurde für die Norm EN 18031 ohne Beteiligung einer benannten Stelle durchgeführt. / (ET) Märkus: "Tootmise sisekontrolli" protseduur viidi läbi EN 18031 standardite jaoks ilma teavitatud asutuse kaasamiseta. / (EL) Σημείωση: Η διαδικασία για "εσωτερικού ελέγχου παραγωγής" πραγματοποιήθηκε για τα πρότυπα EN 18031 χωρίς καμία ανάμειξη από κοιν ονοημένο οργανισμό. / (FR) Remarque : la procédure de « contrôle interne de production » a été réalisée pour les normes EN 18031 sans aucune intervention d'un organisme notifié. / (GA) Nóta: rinneadh nós imeachta "rialaithe táirgeachta inmheánach" do chaighdeán EN 18031 gan aon bhaint ag an gcomhlacht dá dtugtar fógra leis. / (IT) Nota: per gli standard EN 18031 è stata eseguita la procedura di "controllo interno della produzione" senza alcun coinvolgimento dell'organismo notificato. / (LV) Piezīme: "Iekšējās ražošanas kontroles" procedūra tika veikta saskaņā ar EN 18031 standartiem bez pilnvarotās iestādes līdzdalības. / (LT) Pastaba: „vidinės gamybos kontrolės“ procedūra buvo atlikta pagal EN 18031 standartus, notifikuojantį įstaigai nedalyvaujant. / (HU) Megjegyzés: A „belső gyártásellenőrzési” eljárás az EN 18031 szabványokhoz a bejelentett szervezet bevonása nélkül hajtották végre. / (MT) Nota: il-proċedura ta' "kontroll tal-produzzjoni interna" saret għall-istandards EN 18031 minghajr ebda involviment mill-korp notifikat. / (NL) Let op: de procedure voor 'interne productiecontrole' werd uitgevoerd voor de EN 18031-normen zonder enige betrokkenheid van de aangemelde instantie. / (PL) Uwaga: procedura „wewnętrznej kontroli produkcji” dla norm EN 18031 została przeprowadzona bez udziału jednostki notyfikowanej. / (PT) Nota: o procedimento de "controlo interno de produção" foi realizado para as normas EN 18031 sem qualquer envolvimento do organismo notificado. / (RO) Notă: procedura de „control intern al producției” a fost efectuată pentru standardele EN 18031 fără a implica un organismul notificat. / (SK) Poznámka: Postup „internej kontroly výroby” bol vykonaný pre normy EN 18031 bez akéhokolvek zapojenia notifikovaného orgánu. / (SL) Opomba: postopek "notranje kontrole proizvodnje" je bil izveden za standarde EN 18031 brez kakršnega koli sodelovanja prilaženega organa. / (FI) Huomautus: "sisäinen tuotannonvalvonta" suoritettiin EN 18031 -standardien mukaisesti ilman ilmoitetun laitoksen osallistumista. / (SV) Obs: Proceduren för "intern produktionskontroll" utfördes för EN 18031-standarder utan inblandning från anmält organ. / (TR) Not : EN 18031 standardı için herhangi bir onaylanmış kuruluş katılımı olmaksızın "iç üretim kontrolü" işlemi gerçekleştirilmiştir. / (NO) Merk: "Intern produksjonskontroll"-prosedyre ble utført for EN 18031-standarder uten involvering fra det meldte organet. / (HR) Napomena : postupak " interne kontrole proizvodnje" proveden je za norme EN 18031 bez ikakvog sudjelovanja prijavljenog tijela. / (IS) Athugið: „innra framleiðsluæftirlit” aðferð var framkvæmd fyrir EN 18031 staðla án nokkurrar aðkomu frá tilkynntum aðila. / (SR) Napomena : Процедура „интерне контроле производње” спроведена је за стандарде EN 18031 без икаквог учешћа нотификованог тела. / (SQ) Shënim: Procedura e "kontrollit të brendshëm të prodhimit" është kryer për standardet EN 18031 pa asnjë përfshirje nga organi i notifikuar. / (MK) Забелешка: Постапката „ внатрешна контрола на производството” е извршена за стандардите EN 18031 без никакво вклучување од овластеното тело. / (BS)(CNR) Napomena: Procedura "interne kontrole proizvodnje" sprovedena je za standarde EN 18031 bez ikakvog učešća notificiranog tijela.